

ANNEXE 6

Spécimen de l'extrait du registre du commerce,  
modifié, d'une personne morale

Premier volet :

Recto :

Verso :



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التجارة  
المركز الوطني للسجل التجاري  
C.N.R.C



مستخرج السجل التجاري  
معدل  
شخص معنوي

رقم التسجيل :  
تاريخ التسجيل في السجل التجاري :

عنوان الشركة أو تسميتها :  
الشكل القانوني :  
عنوان مقر الشركة :  
ولاية التواجد :  
مبلغ رأسمال الشركة :  
تاريخ بداية النشاط :  
ملكية القاعدة التجارية :  
ملكية المحل التجاري :  
عدد المؤسسات الثانوية :

الممثل أو الممثلون الشرعيون

الاسم واللقب	تاريخ ومكان الميلاد	العنوان	الصفة	المنسية

## ANNEXE 6 (Suite)

Spécimen de l'extrait du registre du commerce,  
modifié, d'une personne morale

## Deuxième volet :

Recto :

Verso :

..... .....	قطاع النشاط	المقوبات التي يتعرض لها الخاضع للقيد في حالة مخالفة أحكام القانون رقم 08-04 المؤرخ في 14 غشت سنة 2004 والمتعلق بشروط ممارسة الأنشطة التجارية.
النشاط أو الأنشطة الممارسة	رمز أو رموز النشاط	<p>طبقاً لأحكام المواد 31، 32، 33، 34، 35، 36، 37، 38، 39، 40 و 41 من القانون المذكور أعلاه، يعاقب بغرامة من 5.000 إلى 5.000.000 دج و/أو الحبس من ستة (6) أشهر إلى سنة (1) كل من :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- يمارس نشاطاً تجارياً قارراً أو غير قارراً دون التسجيل في السجل التجاري،</li> <li>- يدلي بتصريحات غير صحيحة أو يدلي بمعلومات غير كاملة بهدف التسجيل في السجل التجاري،</li> <li>- يمارس نشاطاً تجارياً قارراً دون حيازة محل تجاري،</li> <li>- يمارس نشاطاً أو مهنة مقننة خاضعة للتسجيل في السجل التجاري دون تقديم الرخصة أو الاعتماد المطلوبين،</li> <li>- يمارس تجارة خارجة عن موضوع السجل التجاري،</li> <li>- لم يشهر البيانات القانونية المنصوص عليها في المواد 11، 12، 14 و 15 من القانون المذكور أعلاه،</li> <li>- يقلد أو يزور مستخرج السجل التجاري أو الوثائق المرتبطة به،</li> <li>- لم يعدل بيانات مستخرج السجل التجاري في الأجل القانونية،</li> <li>- يمنح وكالة لممارسة نشاط تجاري باسم صاحب السجل التجاري باستثناء الزوج، الأصول والفروع من الدرجة الأولى.</li> </ul> <p><b>ملاحظة :</b></p> <p>لا يعفي التسجيل في السجل التجاري التاجر من الالتزامات التي تقع على عاتقه خلال ممارسة أنشطته، لا سيما عندما تكون هذه النشاطات موضوع تنظيم خاص.</p>
		<p><b>إمضاء المأمور</b></p> <p><b>إمضاء الخاضع للتسجيل أو ممثله الشرعي</b></p> <p><b>التاريخ :</b></p> <p><b>الرقم التلسلي :</b></p>